

AB ENYO/R/VIEW/WISZĄCY



Wieszak / Stelaż (akcesoryjny)

instrukcja obsługi i montażu



(EN)



(DE)



Dziękujemy Państwu za zakup. Urządzenie to zostało zaprojektowane z myślą o Państwa bezpieczeństwie i komforcie. Przed instalacją i użytkowaniem, prosimy o dokładne zapoznanie się z niniejszą instrukcją. Jeśli mają Państwo jakiekolwiek pytania lub zastrzeżenia, prosimy o kontakt z naszym działem technicznym. Wszelkie dodatkowe informacje są dostępne na naszej stronie internetowej www.kratki.com.

Marek Bał jest znanym i cenionym producentem urządzeń grzewczych zarówno na rynku polskim jak i europejskim. Nasze produkty wykonywane są w oparciu o restrykcyjne normy.

Każdy wyprodukowany przez firmę produkt poddawany jest zakładowej kontroli jakości, podczas której przechodzi rygorystyczne testy bezpieczeństwa. Wykorzystanie w produkcji materiałów o najwyższej jakości gwarantuje ostatecznemu użytkownikowi sprawne i niezawodne funkcjonowanie urządzenia.

Poniżej przedstawiono przykładowe sposoby instalacji urządzenia. Instalację powierzyć należy osobie doświadczonej. Montaż urządzenia należy przeprowadzić w pełnej zgodności z krajowymi normami i przepisami. Instalacja niezgodna z przepisami może spowodować szkody dla ludzi, zwierząt lub mienia. W takim przypadku producent zrzeka się z wszelkiej odpowiedzialności.

SYSTEM MOCOWANIA.

WIESZAK

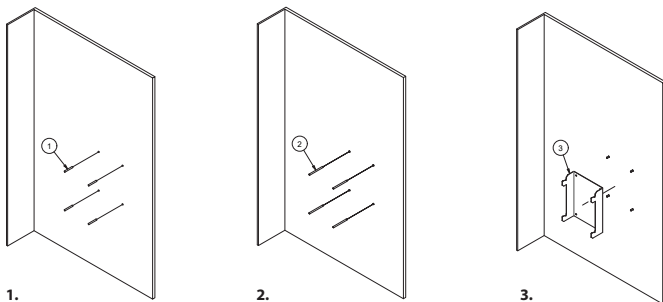
Piec montowany na stalowym wieszaku ściennym (dołączonym wraz z urządzeniem), który mocowany jest do ściany. Rekomendowany montaż za pomocą kotew chemicznych z prętami gwintowanymi M10. Rozwiązanie zapewnia trwale i stabilne zamocowanie, pod warunkiem zastosowania odpowiednich kotew oraz prawidłowego montażu dostosowanego do rodzaju podłoża.

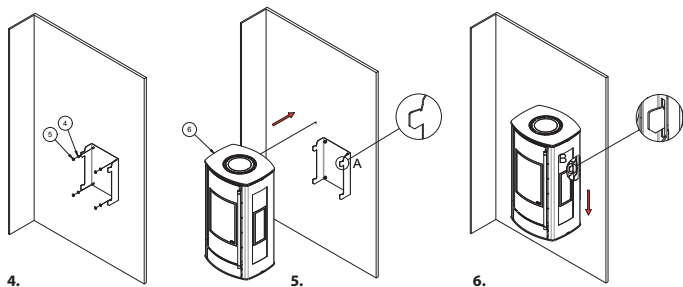
Orientacyjna nośność pojedynczego punktu mocowania z kotwą chemiczną M10 (w zależności od podłoża):

- Beton pełny (C20/25–C30/37): ok. 300–600 kg,
- Cegła pełna: ok. 200–400 kg,
- Pustak ceramiczny lub cegła ceramiczna drążona: ok. 80–150 kg,
- Beton komórkowy (Ytong): ok. 50–100 kg.

Na rzeczywistą nośność wpływają przede wszystkim:

- głębokość zakotwienia; dla prętów M10 zalecane jest zwykle 80–90 mm w betonie,
- rodzaj i stan podłoża,
- dokładność montażu; otwór powinien zostać dokładnie oczyszczony (szczotkowanie i przedmuchanie co najmniej 2–3 razy), pozostawiony pył może obniżyć nośność kotwy nawet o 50%.





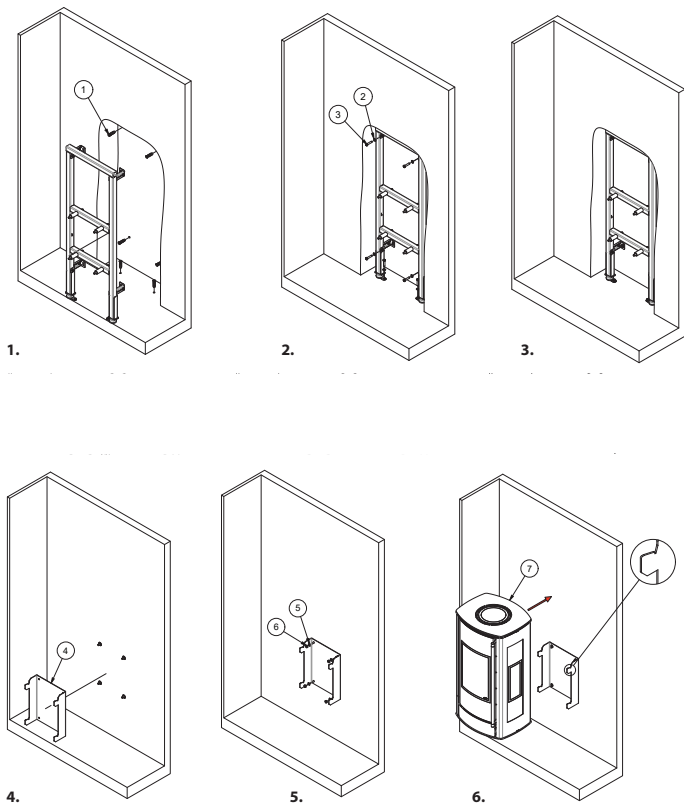
1. Umieszczenie kapsuł kotwy chemicznej w uprzednio przygotowanych otworach.
2. Osadzenie szpilek gwintowanych w otworach poprzez przebicie kapsuł kotwy chemicznej.
3. Umieszczenie uchwyty montażowego na ścianie
4. Zamocowanie uchwyty montażowego do ściany
5. Zawieszenie kominka na uchwycie montażowym
6. Opuszczenie kominka i zablokowanie go na uchwycie montażowym

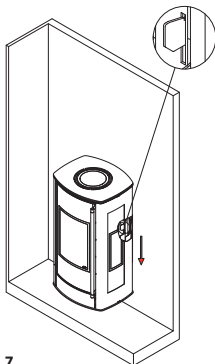


STELAŻ

Dodatkowo montaż na niestabilnym podłożu o niepewnej nośności lub w ścianach konstrukcyjnych wymagających zastosowania stelaża

(konstrukcje szkieletowe, modułowe, prefabrykowane) można wykonać z użyciem stelaża - opcja (element akcesoryjny) nie jest częścią wyposażenia urządzenia.





7.

1. Montaż kołków rozporowych w przygotowanych otworach oraz osadzenie stelaża we wnęce.
2. Zamocowanie stelaża do ściany.
3. Zabudowa stelaża w ścianie.
4. Umieszczenie uchwyty montażowego na stelażu.
5. Zamocowanie uchwyty montażowego do stelaża.
6. Zawieszenie kominka na uchwycie montażowym.
7. Opuszczenie kominka i zablokowanie go na uchwycie.



Thank you for your purchase. This device has been designed with your safety and comfort in mind. Before installation and use, please read this manual carefully. If you have any questions or concerns, please contact our technical department. Additional information is available on our website at www.kratki.com. Marek Bal is a well-known and respected manufacturer of heating equipment on both the Polish and European markets. Our products are manufactured in accordance with strict standards.

Every product manufactured by the company undergoes an in-house quality control process, during which it is subjected to rigorous safety tests. The use of the highest-quality materials in production guarantees the end user smooth and reliable operation of the unit.

Below are examples of how to install the device. Installation should be performed by an experienced professional. The device must be installed in full compliance with national standards and regulations. Installation that does not comply with regulations may result in harm to people, animals, or property. In such a case, the manufacturer disclaims all liability.

MOUNTING SYSTEM.

HANGER

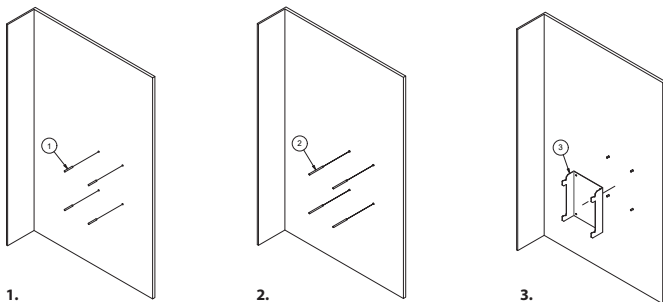
The stove is mounted on a steel wall bracket (included with the unit), which is secured to the wall. We recommend installation using chemical anchors with M10 threaded rods. This solution ensures a durable and stable mounting, provided that appropriate anchors are used and the installation is performed correctly according to the type of substrate.

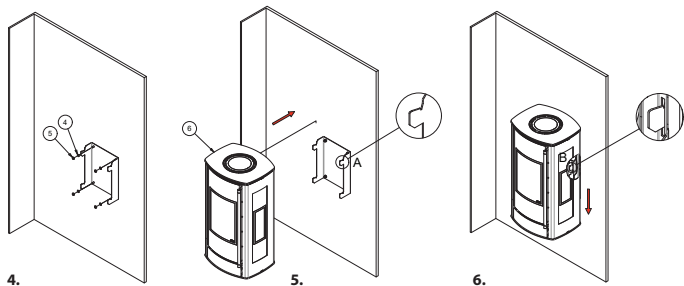
Approximate load-bearing capacity of a single mounting point with an M10 chemical anchor (depending on the substrate):

- Beton pełny (C20/25–C30/37): ok. 300–600 kg,
- Cegła pełna: ok. 200–400 kg,
- Pustak ceramiczny lub cegła ceramiczna drążona: ok. 80–150 kg,
- Beton komórkowy (Ytong): ok. 50–100 kg.

Na rzeczywistą nośność wpływają przede wszystkim:

- głębokość zakotwienia; dla prętów M10 zalecane jest zwykle 80–90 mm w betonie,
- rodzaj i stan podłoża,
- dokładność montażu; otwór powinien zostać dokładnie oczyszczony (szczotkowanie i przedmuchanie co najmniej 2–3 razy), pozostawiony pył może obniżyć nośność kotwy nawet o 50%.



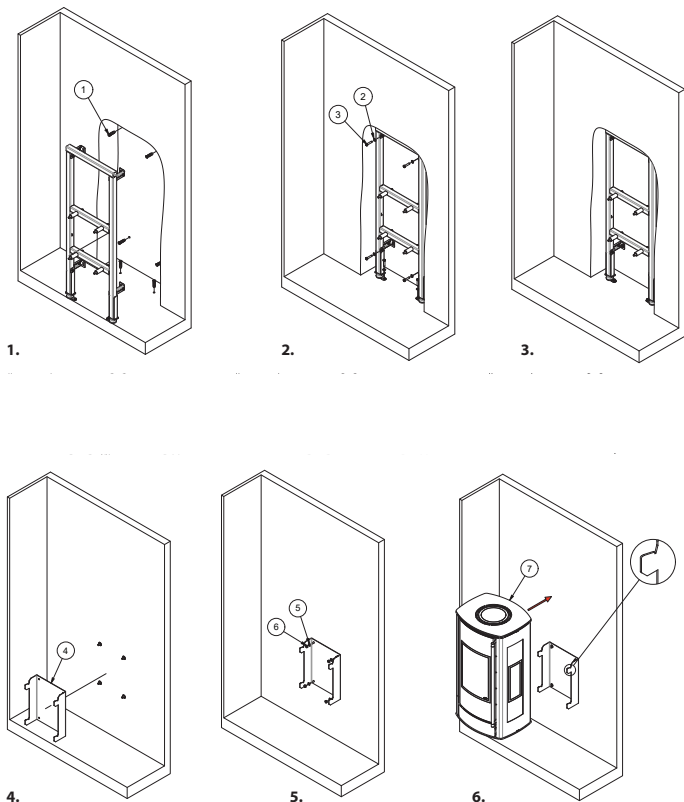


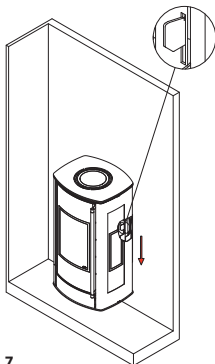
1. Place the chemical anchor capsules into the pre-drilled holes.
2. Insert the threaded pins into the holes by piercing through the chemical anchor capsules.
3. Place the mounting bracket on the wall
4. Secure the mounting bracket to the wall
5. Hang the fireplace on the mounting bracket
6. Lower the fireplace and lock it into place on the mounting bracket



FRAME

In addition, installation on unstable ground with uncertain load-bearing capacity or in structural walls requiring the use of a support frame (frame, modular, or prefabricated structures) can be performed using a support frame—this option (accessory) is not included with the unit.





7.

1. Install the expansion anchors in the prepared holes and position the frame in the recess.
2. Secure the frame to the wall.
3. Install the frame into the wall.
4. Place the mounting bracket on the frame.
5. Secure the mounting bracket to the frame.
6. Hang the fireplace on the mounting bracket.
7. Lower the fireplace and lock it into place on the bracket.



Wir danken Ihnen für Ihren Kauf. Dieses Gerät wurde mit Blick auf Ihre Sicherheit und Ihren Komfort entwickelt. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor der Installation und Inbetriebnahme sorgfältig durch. Sollten Sie Fragen oder Bedenken haben, wenden Sie sich bitte an unseren technischen Kundendienst. Weitere Informationen finden Sie auf unserer Website www.kratki.com.

Marek Bal ist ein bekannter und geschätzter Hersteller von Heizgeräten sowohl auf dem polnischen als auch auf dem europäischen Markt. Unsere Produkte werden nach strengen Normen gefertigt.

Jedes von unserem Unternehmen hergestellte Produkt wird einer werkseigenen Qualitätskontrolle unterzogen, bei der es strenge Sicherheitsprüfungen durchläuft. Die Verwendung von Materialien höchster Qualität in der Produktion garantiert dem Endverbraucher einen reibungslosen und zuverlässigen Betrieb des Geräts. Nachfolgend werden beispielhafte Möglichkeiten der Geräteinstallation dargestellt. Die Installation sollte einer erfahrenen Person anvertraut werden. Die Montage des Geräts muss in voller Übereinstimmung mit den nationalen Normen und Vorschriften erfolgen. Eine nicht vorschriftsmäßige Installation kann zu Schäden an Menschen, Tieren oder Sachwerten führen. In einem solchen Fall lehnt der Hersteller jegliche Haftung ab.

BEFESTIGUNGSSYSTEM.

KLEIDERHAKEN

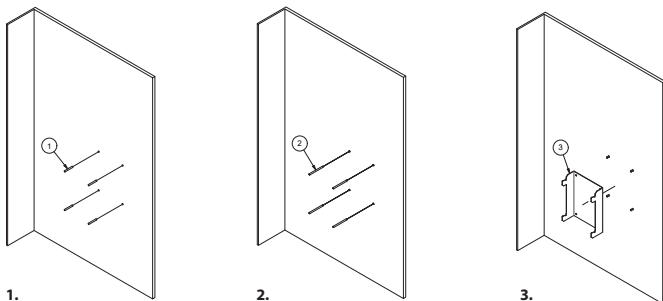
Der Ofen wird auf einer Stahl-Wandhalterung (im Lieferumfang enthalten) montiert, die an der Wand befestigt wird. Empfohlene Montage mit chemischen Ankern und Gewindestangen M10. Diese Lösung gewährleistet eine dauerhafte und stabile Befestigung, vorausgesetzt, es werden geeignete Anker verwendet und die Montage erfolgt korrekt und entsprechend der Art des Untergrunds.

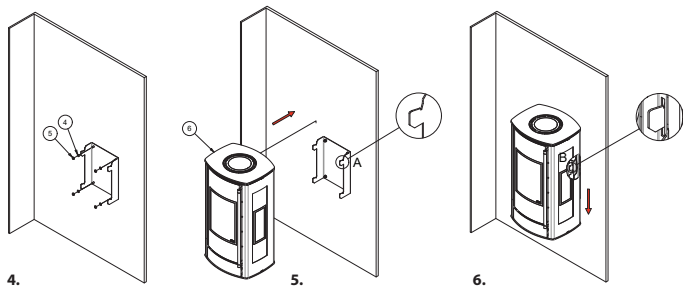
Ungefähre Tragfähigkeit eines einzelnen Befestigungspunkts mit einem chemischen Dübel M10 (abhängig vom Untergrund):

- Vollbeton (C20/25–C30/37): ca. 300–600 kg,
- Vollziegel: ca. 200–400 kg,
- Keramikhohlziegel oder Keramik-Lochziegel: ca. 80–150 kg,
- Porenbeton (Ytong): ca. 50–100 kg.

Die tatsächliche Tragfähigkeit wird vor allem beeinflusst durch:

- die Verankerungstiefe; für M10-Stangen werden in der Regel 80–90 mm im Beton empfohlen,
- die Art und den Zustand des Untergrunds,
- die Genauigkeit der Montage; das Bohrloch sollte gründlich gereinigt werden (mindestens 2–3-mal bürsten und ausblasen), da zurückbleibender Staub die Tragfähigkeit des Ankers um bis zu 50 % verringern kann.



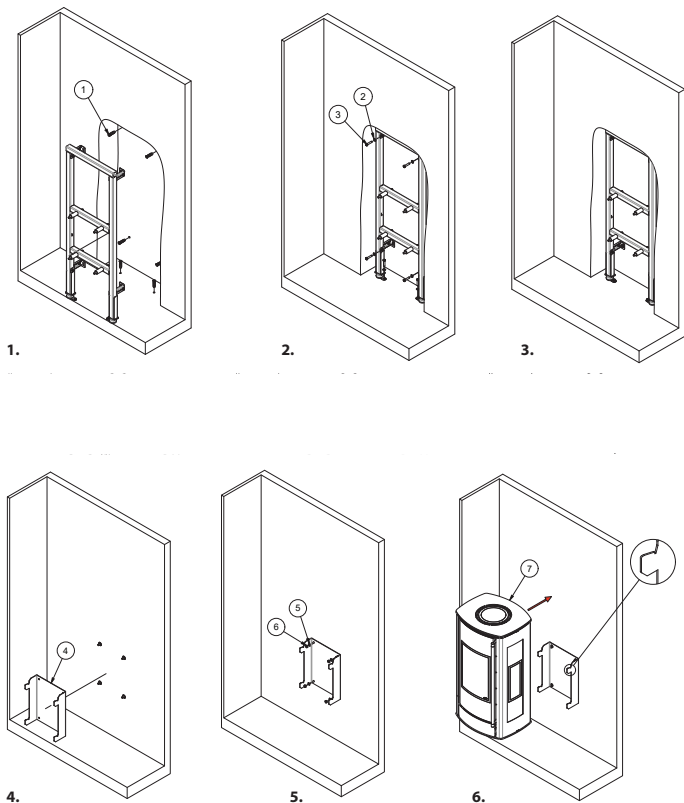


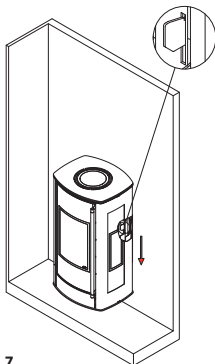
1. Einsetzen der chemischen Ankerkapseln in die zuvor vorbereiteten Bohrlöcher.
2. Einsetzen der Gewindestifte in die Bohrlöcher durch Durchstecken der chemischen Ankerkapseln.
3. Anbringen der Montagehalterung an der Wand
4. Befestigen der Montagehalterung an der Wand
5. Aufhängen des Kamins an der Montagehalterung
6. Absenken des Kamins und Arretieren an der Montagehalterung



RAHMEN

Darüber hinaus kann die Montage auf instabilem Untergrund mit ungewisser Tragfähigkeit oder an tragenden Wänden, die den Einsatz eines Rahmens erfordern (Skelett-, Modul- und Fertigbauweisen), unter Verwendung eines Rahmens erfolgen – diese Option (Zubehörteil) ist nicht im Lieferumfang des Geräts enthalten.





7.

1. Einbau der Spreizdübel in die vorbereiteten Löcher und Einsetzen des Rahmens in die Aussparung.
2. Befestigung des Rahmens an der Wand.
3. Einbau des Rahmens in die Wand.
4. Anbringen der Montagehalterung am Rahmen.
5. Befestigung der Montagehalterung am Rahmen.
6. Aufhängen des Kamins an der Montagehalterung.
7. Absenken des Kamins und Arretieren an der Halterung.



Marek Bal

ul. Gombrowicza 4, Wsola
26-660 Jedlińsk, Poland

tel. 00 48 48 389 99 00

www.kratki.com

www.facebook.com/kratkipl

www.youtube.com/kratkipl

www.instagram.com/kratkipl



V01/AP/19/08/2026